

Societate mutuală fără acționari. **The Mutual** Tot câștigul se distribuie între asigurați.

SOCIETATE DE ASIGURARE ASUPRA VIEȚII DIN NEW-YORK
cu fondul de franci 826 milioane
este cea mai mare instituție financiară din lume.

Asigură viața omenească după toate combinațiunile.
Spre informațiuni detaliate a se adresa către

Direcțiunea generală pentru Ungaria
[291] 3-6
Budapest, Bécsi-utca 5.

Representanți: Banca transilvană societate pe acții Sibiu.

Unicul atelier român în Transilvania și Ungaria.

Alexandru Roșu,
atelier fotografic,
Bistrița, Piața-mare (Transilvania).

Executează tot felul de lucruri fotografice în fiecare format, tablouri până la mărime naturală (50—60 centimetri), susceperi originale, portrete de bust, precum și grupe asigurând asemănări naturale și efecturile cele mai moderne, pe lângă [483] 8—

prețuri posibil moderate.

Ca specialitate produce înmăriri după ori-ce portrete mici până la mărime naturală. Căletoresc ori-și-unde este poftit spre a face susceperi.

Unicul atelier român în Transilvania și Ungaria.

WILHELM MÜHLE
Cultivator — Magazin de sămânțe
Timișoara (Ungaria)

face cele mai mari exporturi de cele mai bune și mai sigure
SĂMINȚE
agricole de legumi și de flori.

Cataloge franco și gratis la comandă. [55] 8—20

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască **legea** numită **veterinară**. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o **explicare populară** a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu
impărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ
și
BOALELE CONTAGIOASE
stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De
Tormay Béla.
(184 pag. mari)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

La „Institutul Tipografic” în Sibiu se află următoarele tablouri de vânzare:

Deputațiunea română la Viena.
Prețul 1 fl. 50 cr.

Vandalismul din Turda,
6 fotografii, care reprezintă după natură casele dlui Dr. Rațiu după devastarea lor.
Prețul fiecărei fotografii 1 fl.

Românii la Dobrițin
sau
condamnarea Dlui Dr. Vasile Lucaciu.
Prețul 1 fl. 50 cr.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

Au eșit de sub tipar:

DICTIONAR
român-germân și germân-român
de
Sab. Pop. Barcianu,
din. paroch gr.-or. în Reginari, asesor consistorial etc.
Revidat și completat
de
Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagini.
Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Partea II. Germână-română
1152 pagini.
Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depositor general
pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,
București, Calea Victoriei 53.
NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

În editura „Institutului tipografic”
a apărut și se află de vânzare
Prăsirea pomilor
de
D. COMȘA,
membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole”.
Prețul unui exemplar 12 cr.

Banca generală de asigurare
„TRANSILVANIA”
în SIBIU,
fundată în anul 1868 [1480] 27

asigurăză prelungă condițiunile cele mai favorabile:

a) în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.

b) pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru termuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1888 fl. 724,007.36	în a. 1869—1888 fl. 557,728.81
în a. 1889 „ 29,899.71	în a. 1889 „ 46,966.61
în a. 1880 „ 59,643.77	în a. 1880 „ 44,195.08
în a. 1891 „ 51,752.38	în a. 1891 „ 48,316.91
Suma fl. 865,303.22	Suma fl. 697,207.41

1,562.510 fl. 63 cr.

Conform bilanțului pentru 1891 fondurile de rezervă și garanție se urcă la
670.936 fl. 74 cr.

Pospește și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Pilulele curățitoare de sânge
numite mai demult pilule universale ale lui
I. PSERHOFER [290] 2—12

merită cu tot dreptul numele din urmă, pentru-că în adevăr există multe boale, în care aceste pilule au confirmat efectul lor în adevăr excelent.

De mulți ani aceste pilule sunt pretutindenea lățite și puține familii vor fi în care se lipsească o mică proviziune din acest excelent mijloc de casă.

De mulți medici aceste pilule au fost și sunt recomandate ca mijloc de casă, cu deosebire contra tuturor boalelor, care se nasc din *mistuirea rea și din obstipațiune*, ca: *perturbațiuni în circulația ferii, boale de ficat, slăbirea matelor, colică, congestiuni de sânge la creeri, hemoroizi etc.*

Prin însușirea lor curățitoare de sânge ele sunt de efect cu deosebire bun la *anemie și la boalele rezultate din aceasta*, ca: *gâlbănarea, dureri de cap nervoase etc.* Afară de aceea aceste pilule curățitoare de sânge lucră atât de domol, încât nu cauzează nici cea mai mică durere, și prin urmare pot fi luate fără grije și de persoanele cele mai slabe și chiar și de copii.

Aceste *pilule curățitoare de sânge* se produc veritabile *singur numai în farmacia la „Mêrul de aur al imperiului” alui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15, Viena*, și costă o șatulă cu 15 pilule 21 cr. v., a. o ruletă cu 6 șatule costă fl. 1.05, trimitere nefrancată cu rambursă fl. 1.10. Trimițându-se bani înainte o ruletă de pilule francată costă fl. 1.25, 2 rulete fl. 2.30, 3 rulete fl. 3.35, 4 rulete fl. 4.40, 5 rulete fl. 5.20, 10 rulete fl. 9.20. Mai puțin ca o ruletă nu se poate expeda.

NB. În urma lățirii lor mari aceste pilule sunt imitate sub cele mai diferite forme și numiri, rugăm deci a cere apriat *pilulele curățitoare de sânge ale lui I. Pserhofer* și a considera numai pe acelea de *veritate* a căror instrucțiune de întrebuintare este provăzută cu iscălitura I. Pserhofer și care poartă pe inscripția copierii aceași iscălitură cu scrisoare roșie.

Dintre nenumăratele scrisori, în care consumenții acestor pilule mulțumesc pentru sănătatea redobândită după cele mai diferite și mai grele boale, lăsam să urmeze aici numai puține, cu observarea că ori-cine, care le-a folosit numai odată le recomandă mai departe:

Schierbach, 22 Octomvrie 1888.
Stimabile Domnule! Devotat subscribul Te roagă să-mi trimiți 4 rulete din pilulele curățitoare de sânge ale D-Voastre, care sunt în adevăr foarte folositoare și excelente. Cu distins respect Ig. Neureiter, medic pract.

Hrasche, lângă Flödnik, 12 Septemvrie 1887.
Stim. Domn! Voaia lui D-zeu a fost că mi-a venit în mâni pilulele D-V., ear' acum Vê scriu despre rezultat: m'am fost ricit în patul nașterii, așa că n'am mai putut lucra nimica și acum sigur aș fi deja moartă dacă nu m'ar fi scăpat miraculoasele D-Voastre pilule. Dumnezeu se Te binecuvinteze de o mie de ori pentru aceasta. Am încredere, că pilulele D-Voastre mă vor vindeca de tot, precum au dat și altora sănătatea. Teresa Knific.

Wiener-Neustadt, 9 Decembrie 1887.
Stimabile Domn! Vê exprim cea mai călduroasă mulțumită în numele mătusei mele de 60 de ani. Aceasta a păținit 5 ani de catar cronic de stomac și de boală de apă. Vieța îi era chin și se credea deja perdută.

Din întâmplare a căpătat o șatulă din excelențele D-Voastre pilule curățitoare de sânge și după întrebuintare mai lungă a acestora s'a vindecat.
Cu distins respect Iosefa Weinzettel.

Eichengraberamt, lângă Göhl, 27 Martie 1889.
Stimabile Domn! Devotat subscribul mă rog a-mi trimite încă odată 4 rulete din pilulele D-Voastre intr'adevăr folositoare și excelente. Nu pot intra-lăsa a Vê exprima deplina mea recunoștință despre valoarea acestor pilule, care le voui recomanda cu toată căldura tuturor bolnavilor ori-unde voui avea privilegii. Despre această mulțumită a mea Te împuternicesc să faci ori-ce întrebuintare publică.
Cu distins respect Ignatie Hahn.

Gotschdorf, lângă Kohlbach, Silesia-austriacă, 8 Octomvrie 1888.
Stimabile domn! Te rog frumos a-mi trimite o ruletă cu 6 șatule din pilulele D-Voastre universale curățitoare de sânge. Numai miraculoaselor D-Voastre pilule am să mulțumesc că am scăpat de o boală de stomac, care m'a chinuit 5 ani de zile. Aceste pilule nu se vor mai găta nici-când din casa mea și Vê exprim prin aceasta cea mai călduroasă a mea mulțumită.
Cu cel mai mare respect Anna Zwickel.

Licuer de plante alpine de W. Ottm. Bernhard din Lindau în contra tuturor suferințelor de stomac. Un flacon 2 fl. 60 cr., 1/2 flacon 1 fl. 40 cr.

Alifie americană în contra podagrei, cel mai eficace mijloc în contra afecțiunilor podagrose și reumatice: ca dureri pe șirul spinării, jungiuri în picioare, ischias, migrene, durere nervoasă pe dinți, dureri de cap, jungiuri în urechi, fl. 1.20.

Esența de ochi pentru întărirea și conservarea puterii vizuale în flacon original à 2 fl. 50 și 1 fl. 50 cr.

Balsam miraculos englezesc, un flacon 1 fl. 50 cr.

Fiakerpulver în contra cataractelor, regușele și tusei, 1 șatulă 35 cr., trimitere francată 60 cr.

Spirit de bucate cu și fără sare 1 flacon 70 cr.

Balsam de degerături de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscut de cel mai bun remediu în contra degerăturilor de tot felul, precum și în contra ori-și-ării fel de rane învechite. 1 borcan 40 cr. cu trimiterea francată 65 cr.

Helso sau sare de sănătate, un remediu excelent în contra cataractelor, consecutive mistuirii neregulate, 1 pachet 1 fl.

Balsam de gușe remediu sigur în contra gumezului gros. 1 flacon 40 cr., trimiterea francată 65 cr.

Afară de preparatele aici numite se află toate specialitățile farmaceutice anunțate în ziarele austriace și în cele străine și la cerere se procură prompt și ieftin toți articolii, care nu se vor afla poate în deposit.

Trimiterea prin poștă se efectuează cât se poate de iute, trimițându-se banii înainte, ear' comanda mai mari și cu rambursă.

Farmacia lui I. PSERHOFER „la mărul de aur al imperiului”, Viena I., Singerstrasse Nr. 15.

Comandele se vor efectua numai atunci, când se va trimite prețul înainte și în cazul acesta spesele postale sunt mai mici ca la trimiterea prin rambursă postală.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele piluri, a căror asigurațiune poartă numele I. Pserhofer și acele șatule ce poartă pe copierii același nume în culoare roșie.